

Año XIII N° 630

# EL "ARGENTIN DJIJO"

DIRECCION:  
USPALLATA 961  
U. T. 23-7051, B. Ord.

Buenos Aires, Sábado 11 de Julio de 1936

SECCION CASTELLANA

Redactor: G. YOSHIO SHINYA

## Aniversario de la Independencia

**9 DE JULIO**

El pueblo argentino celebró con el entusiasmo de siempre, el 120º aniversario de la declaración de la Independencia Nacional del 9 de Julio de 1816, producida por el Congreso de Tucumán, con la que proclamó a la faz de la tierra el nacimiento de una nueva y gloriosa nación.

El documento histórico a que aludimos, dice así:

"Declaramos solemnemente a la faz de la tierra que es voluntad indubitable y unánime de las Provincias Unidas del Plata, romper los vínculos arbitrarios que las ligaban a los Reyes de España, recuperar los derechos de que fueron despojadas, e investirse del alto carácter de la Nación libre e independiente".

Ese acto del 9 de Julio de 1816 consagró definitivamente la obra emancipadora empezada el 25 de Mayo de 1810, constituyendo las dos de la fundación de la Nación Argentina.

.....  
"Sean eternos los laureles  
Que supimos conseguir;  
Coronados de gloria vivamos  
O juremos con gloria morir!"

## P. E. N. CLUB

Pen Club es una Asociación Internacional de Poetas, Ensayistas, Novelistas y autores dramáticos que tiene su sede principal en la ciudad de Londres, que fué fundada por una escritora, Mrs. Dawson Scott. El Club de la Pluma o Pen que es una palabra compuesta, prensamente inglesa, con las iniciales de Poets, Editors y Novelists, es una asociación amplia que congrega a los escritores del mundo.

Este club, que constituye entre todos los clubs una hermandad espiritual, reúne a los espíritus más destacados de la literatura. Actualmente funcionan centros en las más importantes ciudades del mundo y de los cuales forman parte los escritores más calificados de cada literatura. No ha mucho fueron constituidos el de Egipto y de la India, éste último presidido por Rabindranath Tagore; el último ha sido el de Tokio, inaugurado en noviembre del año pasado, que lo preside el novelista Toson Shimazaki.

El P. E. N. Club de Buenos Aires fué fundado en 1930, por iniciativa del novelista Manuel Gálvez y desde entonces este centro ha estado representado en todos los congresos realizados, comenzando con el de Varsovia en el cual actuó como delegado argentino el conocido escritor Gustavo Martínez Zuviría.

El XIV Congreso Internacional de P. E. N. Club tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires desde el 5 de septiembre hasta el 15. Han prometido la asistencia numerosos hombres de letras conocidos del mundo, entre los que se cuentan H. G.

SINTONICE EL PROGRAMA DE LA

**OSAKA SHOSEN KAISHA**

todos los miércoles a las 19 horas.



RADIO EXCELSIOR

Wells, Paul Claudel, Stefan Zweig, Thomas Mann, José Ortega y Gasset, Maurice Maeterlinck, Giovanni Papini, Aldous Huxley, Virginia Woolf. El P. E. N. Club del Japón ha contestado y confirmado el viaje de sus delegados compuestos de los señores Toson Shimazaki e Ikuma Arishima, presidente y vicepresidente de la Institución Japonesa, quienes han reservado sus pasajes en el motonave "Río Janeiro Maru", que saldrá de Yokohama el 14 del corriente. El señor Shimazaki vendrá acompañado de su señora.

Hemos de ocuparnos de las obras de los escritores nipones que tomarán parte en el próximo Congreso de hombres de letras, que lo hacen por vez primera, en esta capital que lleva el título de segundo París, bien ganado por su adelanto cultural. Bástenos por hoy saber que la delegación japonesa

será merecidamente agasajada, teniendo en cuenta sus prestigios correspondientes como presidente y vice de P. E. N. Club de Tokio, que por sí solo indican la posición que ocupan en el mundo literario del Japón.

El P. E. N. Club de Buenos Aires, que lo preside el Dr. Carlos Ibarguren, está dirigido por la Comisión Directiva compuesta de las siguientes personas: Vice-Presidenta, Victoria Ocampo; Secretario, Antonio Aita; Tesorero, Julio Noé; Vocales: Margarita Abella Caprile, Juan Pablo Echagüe, Manuel Gálvez, Arturo Capdevila, Juan B. Terán, Julio Finguerit, Rafael Alberto Arrieta, B. Fernández Moreno, Gustavo Martínez Zuviría, Oliverio Girondo y Eduardo Mallea.

## El Verdadero Triunfo del Japón

"El Verdadero Triunfo del Japón" es un libro ya viejo, casi olvidado, escrito por un cirujano del ejército americano que estuvo en la campaña de la guerra ruso-japonesa, que describe la organización del cuerpo médico del ejército japonés, y concluye opinando que el motivo del triunfo del Japón sobre Rusia fué la supresión de las enfermedades evitables.

Un distinguido cirujano de la armada argentina, cirujano inspector retirado, de buena memoria, nos visitó un día pidiéndonos si teníamos o si conocíamos el libro citado más arriba que había sido traducido al castellano en 1910, por el Dr. Grossi, y publicado en Chile, cosa que nosotros ignorábamos. Pocos días después, el amable cirujano inspector, nos dejó el volumen para que nos enteráramos del contenido.

El autor del libro es el Dr. Luis F. Seaman, médico del ejército norteamericano, quien declara en su prólogo haberlo escrito con la esperanza de provocar una reorganización en el servicio sanitario del ejército de su país, comienza diciendo textualmente:

"El éxito del Japón, en su reciente conflicto con Rusia, se debe, principalmente, a tres causas fundamentales: 1.—A la preparación y organización militar, preparación no conocida en el pasado. 2.—A las raciones sencillas, no irritantes, fácilmente digeribles, de las tropas. 3.—A la acción brillante del cuerpo de sanidad, por la aplicación de tratamientos prácticos y por el alejamiento de enfermedades evitables en el ejército, conservando, de esta suerte, las unidades para el supremo fin de la guerra: la destrucción del enemigo en el campo de batalla.

"No hay que olvidar jamás que en toda gran campaña se lucha contra dos enemigos: las fuerzas armadas del contendiente con sus variadas máquinas de destrucción, que se encuentra de cuando en cuando en campo abierto, y el enemigo oculto, siempre en acecho en todas partes, el pálido espectro, presente siempre, que hace sus víctimas mientras el

soldado duerme, en el hospital, en el cuartel, en el vivac: el enemigo más grande y el más silencioso: la enfermedad.

"Ha probado la historia de las guerras de muchos siglos, que, de estos dos enemigos, en una campaña prolongada, el primero, el enemigo franco, mata el 20%; y el segundo, el enemigo silencioso, el 80% del total de víctimas.

"Sin disminuir un ápice el esplendor de sus victorias en tierra o en mar —Mukden, Port Arthur, Liao-Yang, y en los estrechos de Corea, de los cuales dos son de las más sangrientas de la historia— afirma, sin embargo, sin vacilar, que los mayores laureles del Japón han consistido en la humanización de la guerra, haciendo cesar el sacrificio inútil de vidas a causa de las enfermedades evitables".

Después de citar numerosas estadísticas atribuidas a Longmore, reconocida autoridad en la materia, continúa: "Los mismos japoneses, en su guerra con China, 1894, perdieron más o menos una igual proporción que en nuestra guerra civil: 3 por enfermedades por 1 herido por bala, con el 45% de su ejército sufriendo de Kakke o beri-beri. Todas estas estadísticas fueron estudiadas por los japoneses. Los jefes reconocieron que, para vencer un enemigo como la Rusia, tenía que ser dominado el grande y silencioso enemigo, el que mata el 80% de los que caen: la enfermedad. En el período comprendido desde febrero de 1904 a mayo de 1905, el número de los muertos por heridas, tanto instantáneamente como después: 52.946; fallecidos por enfermedad: 11.990 solamente. Más de cuatro fallecidos por balas por uno por enfermedad, proporción inversa a las cifras antiguas. Sólo uno y dos décimos por ciento de todo el ejército falleció por enfermedad. Y únicamente el 1 1/2% del total del ejército murió por heridas de fusil, aún cuando fué el 24% herido. Este ejemplo es sin paralelo en la historia de la guerra".

Y describe, después, minuciosamente los estudios y trabajos realizados por los médicos del ejército japonés, a quienes atribuye la victoria de la guerra en un volumen de 275 páginas.

Agradecemos al Cirujano Inspector Dr. Cordeiro por su gentil obsequio y por habernos dado la oportunidad de ver el asunto bajo ese criterio interesante, concido por pocas personas.

## H. KATO

Única Fábrica Japonesa de Seda y Gran Instalación de Tintorería

HERRERA 2097 y 2111

U. T. 21-1841

## S. ANDO y Cía.

Importadores  
BERNARDO DE IRIGOYEN 143  
U. T. 38, Mayo 1402

Katsuda y Cía.

Importadores

MEXICO 1474  
U. T. 38 - MAYO 2313  
BUENOS AIRES

Sadao Hattori

Importador

Especialidad en artículos de Cepillería  
LINIERS 649  
U. T. 45, LORIA 3218  
BUENOS AIRES

**CULTURAL ARGENTINO-JAPONES****Próxima conferencia del Dr. Terajima**

La Sección de Intercambio Cultural Argentino-Japonés del Museo Social Argentino, inaugurará el ciclo de sus conferencias del año con la disertación del señor Encargado de Negocios del Japón, Dr. Hirobumi Terajima que tendrá lugar el jueves 23 del corriente.

**VISITA DE UNA EMBAJADA ORIGINAL DEL JAPON EN FRANCIA**

Siguiendo la costumbre implantada hace años entre los Estados Unidos y Japón, de enviar muñecas en calidad de embajadas de amistad, —el año pasado se realizó una exposición de muñecas japonesas en Bélgica que fué patrocinada por la Sociedad de Fomento de Relaciones Culturales de Tókio— la Sociedad Franco-Japonesa de Tókio, con la contribución de las niñas escolares de la capital japonesa, ha confeccionado una muñeca lujosa que fué enviada a París.

Celebróse con esa ocasión una exposición de muñecas en el local de la Fundación de Rothschild, en la que fueron expuestas numerosas muñecas, algunas de las cuales fueron remitidas por las grandes magazines de Tókio, tales como la casa Mitsukoshi.

El acto de la presentación de la embajada de amistad, la señorita Muñeca, fué celebrado en París el día 23 de marzo, en la que estuvo presente S. E. el señor Embajador del Japón y el senador M. André Honnorat, presidente de la Sociedad Franco-Japonesa de París, autoridades de los Ministerios de Relaciones Exteriores, de Educación, Director General de Bellas Artes, etc., con sus respectivas señoras.

Durante la ceremonia tuvo a su cargo la explícación del motivo de la reunión, la señora de Yamada, quien, además, disertó sobre la tradicional fiesta de las muñecas que se celebra en el Japón.

**PROVOCAN SENSACION LOS METODOS JAPONESES DE ADIESTRAMIENTO EN REMO**

HENLEY, julio 3 (United). — Las observaciones sobre los métodos empleados por el equipo de remo de la Universidad de Tokio, darán mucho que hablar en los Estados Unidos y en el resto del mundo.

Uno de los dirigentes japoneses informó a la United Press que ese país tiene la intención de competir regularmente en ese deporte contra Estados Unidos, así como también en carreras pedestres, natación y béisbol.

Los críticos deportistas manifiestan que el Japón es una nación que deberá contarse entre las primeras en lo que atañe a deportes.

**ACADEMIA DE "JUDO"**  
Profesor: J. KUMAZAWA  
Carlos Calvo 1155  
U. T. 23 - 6680

Sastrería Japonesa PIEDRAS 572  
de S. Katayama U. T. 33 - 5452

LAMPARAS "YAMADA" DE CALIDAD  
  
Luz Clara - Terminación Prolíja - Selección Especial  
USE LAMPARA "YAMADA"  
En venta en las buenas casas del ramo

Gran Bretaña, Japón, Italia, Alemania, Suiza y posiblemente Polonia y Canadá, tienen equipos de primer orden para medirse en la distancia de 2.000 metros, manteniéndose en un tren de 40 remadas en todo el trayecto.

La Universidad de Washington, o el equipo que represente a Estados Unidos, tendrá verdaderos enemigos en las naciones europeas y el Japón.

El bote japonés de ocho remeros es algo más ancho que el de otras naciones, pues mide 33 pulgadas en lugar de 31. Sus remos son de 11 pies y 10 pulgadas de largo, pero la parte interna de los mismos, es decir, la que va de la toletera al mango, es de 3 pies y 6 pulgadas en lugar de 3 pies y 9 pulgadas, medida corriente. Pegan 7 libras cada uno, o sea 2 libras menos que los europeos.

Los peritos alegan que los japoneses reman a razón de 50 remadas por minuto con la misma facilidad con que los europeos emplean 36 en ese tiempo.

**ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA JAPONESA**

La Cruz Roja del Japón, cuya organización es mundialmente conocida y cuyas actividades internacionales en tiempo de paz es apreciada, ha resuelto nombrar Comisiones permanentes en diversos países latinoamericanos, a fin de ponerse en contacto con las organizaciones de la Cruz Roja de todos estos países.

En la Argentina, según informaciones fidedignas, habría recado esa asignación en la persona del Encargado de Negocios, doctor Hirobumi Terajima, en carácter de presidente extraordinario de la Comisión Argentina de la Cruz Roja Japonesa.

**VISTAS CINEMATOGRAFICAS DE LA ARGENTINA PARA EL JAPON**

La empresa Cinematográfica de Yokohama ha resuelto enviar sus técnicos a Sudamérica para filmar varias cintas de vistas que serán expuestas después en todo el Imperio. Los operadores que ya han salido del Japón en mayo, se encuentran actualmente en el Brasil y esperan llegar a esta capital en los primeros días de Octubre.

**FESTIVAL DE LA SOCIEDAD CATOLICA DE LOS RESIDENTES JAPONESES**

El 12 de julio próximo —domingo— en el local de la calle Matheu 128, se realizará un festival en beneficio de la Sociedad Católica de los residentes japoneses de esta capital, con un programa de visitas y variedades típicas del Japón. La fiesta comenzará a las 15 horas.

**PROXIMAS MANIOBRAS MILITARES DEL JAPON**

TOKIO, julio 6. — Anúnciase oficialmente que S. M. el Emperador asistirá a las próximas ma-

**JIRO HONDA & Hno.**

Importadores de Artículos Generales del Japón  
MORENO 1320 BUENOS AIRES  
U. T. 38 - Mayo 2718

**HAYASHI**  
REPRESENTANTE DE "SOL DE CANADA"  
(Compañía de Seguros sobre la vida)  
Oficina: Particular:  
CORRIENTES 222 C. PELLEGRINI 1153  
U. TEL. 31 - 3461 U. TEL. 41 - 1306

PIDA SIEMPRE  
**MARCA KANEBO**  
PARA TEJIDOS

niorias extraordinarias del ejército que tendrá lugar en la isla de Hokkaido, en octubre, en cuya ocasión visitará diversas localidades de la región. Desde 1883, ningún emperador había estado en esa parte del territorio y los tres millones de habitantes de Hokkaido se preparan para recibirla brillantemente, rindiéndole los homenajes correspondientes.

**IV CONGRESO PACIFICO**

TOKIO, julio 6. — Ha sido fijada para agosto 2 del corriente año la inauguración del VI Congreso Pacífico, que tendrá lugar en el Parque Yosemité, Estados Unidos. La delegación japonesa que será presidida por el ex-ministro de relaciones exteriores, Dr. Yoshizawa, estará compuesta por el general Sakanishi, doctor Ogawa, Takayanagi, Nasu y Uyeda.

**17 CONDENADOS A MUERTE**

TOKIO, julio 6 (United). — El tribunal militar especial condenó a la pena de muerte a diecisiete oficiales y a un civil de los que participaron en el movimiento rebelde del 26 de febrero, en que fueron asesinados el ex primer ministro vizconde Makoto Saito; el ministro de hacienda Korekiyo Takahashi; el jefe de instrucción militar general Jotaro Watanabe y el coronel Denzo Matsuo, a quienes los conjurados confundieron con el jefe del gobierno, Keisuke Okada.

Otros cinco oficiales fueron condenados a prisión perpetua.

El veredicto contra esos diecisiete oficiales y un civil fué acompañado de una extensa declaración en que se explica la sentencia dictada ayer.

La vista de la causa se llevó a efecto en secreto.

**SE ANULO LA CARTA DE CIUDADANIA DE UN COMUNISTA MILITANTE**

El juez federal doctor Sarmiento se pronunció en las actuaciones promovidas por el procurador fiscal, a fin de que fuera anulada la carta de ciudadanía que le fué otorgada a Isaac Libenson en el año 1927, en virtud de haberse comprobado que éste es comunista militante.

Conforme a la jurisprudencia establecida por la Corte Suprema y lo resuelto en casos análogos, el juez decide declarar sin ningún valor y nula la carta de ciudadanía concedida a Libenson, y dispone que se comunique la resolución al Ministerio de Guerra, a la policía de la capital y al Registro Electoral, para su eliminación del padrón cívico.

**F. KANEMATSU y Cía. Ltda.**

JUJUY 136

U. T. 45 - Loria 5823 y 5824

**FAURE & Cía.**

Importación directa de Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, N. América, etc., de  
BULBOS  
PLANTAS  
SEMILLAS EN GENERAL  
PAPAS  
VIDRIOS, Etc.

Paseo Colón 560 - 68 BUENOS AIRES  
U. T. 1714, Avenida

## CHOSEN, colonia modelo del mundo

**Los críticos ingleses y americanos que mejor conocen la situación de la península de antigua Corea, admirán unánimemente la habilidad colonizadora del Japón y citan su actividad en Chosen, como modelo de la administración colonial del mundo.**  
**Publicamos a continuación parte de las observaciones de un corresponsal francés viajero, que a través de su jira turística, describe algunas de sus fases.**

### LA COLONIZACION JAPONESA

Por Emile Schreiber

Para el europeo que ve las cosas de lejos, los móviles de la expansión japonesa en el continente asiático, en Corea primero, en Manchuria después, y desde hace algún tiempo, en China, en la provincia de Hopei, vecina del territorio manchú, son el exceso de población (que aumenta anualmente en un millón de habitantes) y la voluntad del Japón de buscar en el exterior territorios destinados a recoger y alimentar su excedente demográfico.

Esta explicación no resiste al análisis. En efecto, el Japón es cada vez más capaz de alimentar a sus habitantes. Los progresos de la técnica agrícola han dado en los últimos años, el doble resultado de aumentar en cerca de 20 por ciento la superficie de los arrozales y en cerca de 50 por ciento su rendimiento. En el Japón, como tratándose del trigo en Occidente, el problema no consiste en producir más sino en hallar un número suficiente de consumidores para las cosechas excesivas.

Tampoco es la necesidad de una fuerte emigración japonesa la que provoca la expansión en el continente asiático. En efecto, sobre una población total de 65 millones de habitantes, suman apenas poco más de un millón los japoneses que viven fuera de su país.

La razón de la expansión japonesa es su doble deseo de alcanzar la seguridad militar en el continente, para impedir toda invasión eventual y a todo ataque por el aire, y el más urgente de procurarse a precios inferiores que en los países occidentales, cuyos salarios son demasiado elevados, las materias primas industriales necesarias para su industria.

### EN COREA.—

El Shokai Maru, pequeño vapor que hace el viaje de ida y vuelta entre el Japón y Corea, nos desembarcó temprano en Fusan, y, en cuanto bajamos a tierra, nuestro primer interlocutor fué, como de costumbre, un agente de policía japonés que, amablemente, nos dió su tarjeta de visita, rogándonos que le entregáramos la nuestra.

Inició luego una conversación en forma amistosa, velando lo más posible las sempiternas preguntas que se nos hicieron en todas partes acerca del

propósito de nuestro viaje. No podríamos decir que la policía japonesa se muestre agresiva o malintencionada, pero su vigilancia constante e indiscreta acaba por fatigar al viajero europeo más paciente.

En la multitud que nos rodeaba distinguimos a los primeros coreanos, elegantes, vestidos de blanco de pies a cabeza, con levita de seda blanca y ancho pantalón. En la cabeza llevan una especie de miniatura de sombrero de copa, de tela metálica, destinado en otros tiempos a proteger el rodeté masculino que tiende a desaparecer en la actualidad.

Las mujeres llevan faldas anchas, también de seda blanca, y blusas de colores pálidos. Su aspecto es más moderno que el de los hombres, que llevan largas barbas puntiagudas.

De todos los habitantes de Asia que hemos visto en nuestro viaje, los coreanos son, sin duda, los más pintorescos.

Al cabo de unas horas de viaje llegamos a Seul, que los japoneses llaman Keijo. Es una curiosa ciudad de 350.000 habitantes, de los cuales 80.000 son japoneses, situada al pie de grandes montañas. Esta capital es mucho menos moderna, a pesar de los progresos de los últimos años, que las ciudades japonesas de igual importancia.

Un comerciante europeo instalado desde hace veinte años en el país me explicó la obra realizada por los japoneses en Corea.

El principio de la ocupación se caracterizó por el empleo de métodos de rigor. Pero los japoneses se dieron cuenta muy pronto de que con una población tan sensible como la de Corea, este sistema no tendría otro resultado que suscitar el odio y abrir cada vez más el foso de separación entre los dos pueblos. Poco a poco dulcificaron sus métodos. Por cierto están lejos de haber conquistado todos los corazones, pero ya son numerosos los coreanos que admiten que, por sí solos, no hubieran dudado a su país la seguridad y el desarrollo económico del cual se benefician actualmente en común los coreanos y los japoneses.

En este territorio, en que viven 22 millones de coreanos, cada cual goza ya de una seguridad perfecta. Los ferrocarriles, las carreteras, las redes eléctricas, el teléfono, las escuelas han brotado por todas partes o se han desarrollado. Las riquezas del país, que son principalmente las minas de oro, las plantaciones de algodón, la cría de ganado, la industria metalúrgica ligera, las minas de carbón y, sobre todo, la agricultura, han sido desarrolladas magníficamente. El país es tan próspero en la actualidad que no se encuentra allí ni miseria ni desocupación. El presupuesto está equilibrado y los coreanos quedan libres de la conscripción militar.

### Instituto Médico "BROWN"

BLENORRAGIA - PIEL - SIFILIS

Análisis de sangre, orina y esputos, Rayos X, Diatermia

CONSULTAS \$ 2.—ABONOS ECONÓMICOS

ALMTE. BROWN 1039

BUENOS AIRES

### Casa "YAMANAKA"

Oriental Fine Art Curious

624 - VIAMONTE - 624

U. T. 31, Retiro 7846

BUENOS AIRES

### B. TAKINAMI

IMPORTADOR

Casa establecida en 1905

VICTORIA 733 — U. T. 38-3413 — BUENOS AIRES

### SALSA JAPONESA

TIPO INGLESE

NUEVA Y DELICIOSA MAS QUE OTRA.

SAZONA TODA CLASE DE MANJARES

PRUEBEO

SHICHIFUKU

y Cia.

Balearce 1471

U. T. 33 - 4887



Los viejos coreanos, que son testigos de los progresos realizados en su país gracias a los japoneses, son los más partidarios de la ocupación. Los jóvenes, al contrario, aseguran que no necesitan la protección japonesa y la soportan de mala gana.

Sin embargo, las relaciones de los japoneses con la población autóctona son suficientemente buenas para que gran parte de las funciones públicas haya podido ser confiada a los coreanos mismos.

Una breve estada en Corea da la impresión de que ese país, muy organizado —demasiado organizado dirían los coreanos— se beneficia de una administración excelente y de una situación económica favorable.

### JAPON CONSTRUIRA UN PORTAAVIONES MAS

TOKIO, julio 8 (Havas). — En los astilleros navales de Yokosuka se inició hoy la colocación de la quilla del nuevo portaaviones Hirui, que tendrá un desplazamiento de 10.000 toneladas.

Esta nave, que será del mismo tipo que el Soryu, será construida de acuerdo con las cláusulas establecidas en el tratado naval de Washington.

## EL GAUCHO

Por Eduardo R. Rossi

Altivo y recio varón,  
señor de la inmensa pampa,  
donde bien firme se estampa  
el casco de su bridón.

A la luz crepuscular  
del vespertino lucero,  
la calandria y el boyero  
le enseñaron a cantar.

Cuarteado por el dolor  
va rimando sus querellas,  
y le sirven las estrellas  
para alumbrarle un amor...

No le acobarda la muerte;  
es, como el puma, bravío;  
como el bosque, sombrío,  
y como el quebracho, fuerte.

Todo en el peligro olvida,  
y en el peligro se halaga,  
sabiendo que está en su daga  
la defensa de su vida...

Cuando resonó el clarín  
y el pueblo se hizo guerrero,  
se vistió de granadero  
y se fué con San Martín...

### SEMILLERIA

Juan Caló & Cia.

CASA MATERIAZ

123 - PUEYREDON - 123

U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0966

COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175  
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323. Oeste

U. T. 47 Cuyo 5998-C T. 1103. Centro  
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

### LA MAISON SATUMA

Objetos de Arte y Antigüedades

ESMERALDA 1080 U. T. 44, Juncal 4392

Sucursal: SUIPACHA 865 U. T. 31, Retiro 4837



JUGUETERIA

**TORRO**

CORRIENTES 635

U. T. 31, Belgrano 3754

玩具販賣店  
廉價・在庫品豊富の

トローリー玩貝店

日本製玩具あり  
御申込次第型錄送付

歯科医療の

御相談に應じます

日本歯科  
医学士 山本実雄

應接時間 午前八時 - 午後十時  
市内エントレ・リオス街九七三  
番、ロード・二三一・五四二

自宅出張撮影  
複寫引伸し

如何書寫真でも御引受け致  
申

市内サルタ街一五八  
口・丁・三七一・五七〇四

寫眞師 佐藤貞則

東洋軒  
料理部  
純日本料理  
折詰弁當  
丼物一切麺類  
晝食  
配達致し外  
相変らず  
而引立を:

TOYOKEN

25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739

RESTAURANT  
PAGODA

A. P. R. Saenz Peña 614

U. T. 33 - 3738

中華樓 餐室  
世界に誇る美味と營業  
是非一度御試食願ひます

東京歯科  
医学士 國分鉄藏

左記に於て歯科医療の  
御相談に應じます

ドクトル・エドアルド・キンタニヤ歯科医院  
市内ビニドラス街六九二・四階  
デ・パルタメント・電話三三一・一三〇〇。

ホーリン式プランチヤ機  
並にカルデーラの修繕取付  
一切廉價に引受けます

木々山会社 トリニオ・ガーメス  
指定機械師

U. T. 23 - 4564  
Carlos Calvo 1155

御下宿末廣館  
市内パトリシオス街一九  
口・丁・二三(エルデ)五七三五

尾崎幸子代

日本歯科  
医学士 山本実雄

師範 熊澤大十郎

應接時間 午前八時 - 午後十時  
市内エントレ・リオス街九七三  
番、ロード・二三一・五四二

Carlos Calvo 1155  
U. T. 23 - 6680

新案  
印  
アランチヤ機並にセン  
トリアー・ガ製作販賣

高橋秀雄

U. T. 45 - 0294  
Calle Duran 1438

ケロゼン廉賣

永年日本人洗濯店  
並に卸家庭の

御品販賣家

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335  
U. T. 23 - 2835

相變らず

而引立を:

晝食

配達致し外

井物一切麺類

折詰弁當

丼物一切麺類

晝食

配達致し外

相變らず

而引立を:

晝食

配達致し外

井物一切麺類

折詰弁當

丼物一切麺類

晝食











現代日本の

(一一)

モクラシイの金融  
時代には自由主義  
左翼上に育がちが  
リーファンシングが  
兴れば前者を捨て  
人間者にまわるが四

「この度の候選舉に於ける眞實の問題は、政友か、民政か」でも、「英國へ致内閣か政党内閣か」でも、よく遙に根本的立場に横つてゐる、端的に云へば、國民は資本主義社界を全面的に（大字）：と

▲自由主義的資本主義の没落

自由資本主義は自由原則の下に個人をして最大の營利を行はしめる。潤入の利益の総合は社会の利益であるから、従つてその場合、社会の利益は最大であると云つたのであるが、事実は必ずしもさうであつた。何と云ひば個人の自利追求は決して各個人間の均衡を保障するものではない。又私益のために公益を無視

競争が許され得る自由主義的資本主義に於ては此の趨勢を阻止する事が出来無いのは當然。既に益々深刻を極め、倒産続出、失業群の洪水と云ふ有様とあり乍、即ち自由主義的資本主義の破滅世界的経済危機終末！何とか対策を講じつければあらうが事とあつた、かくて前記の三思想が反自由主義的資本主義を批判して立つて至ったのである。次号には独占資本主義に就て述べて見やう（續）

皆様の片引立を頼ります  
会席仕出し

バルカルセ街一四七一  
レ・ト・三三一 アベニ・四ハ古  
折詰弁当調整致一ます

歯科医案

SUIPACHA 28  
CLINICAY LABORATORIO DENTAL  
歯科医療

11 de Julio de 1936

El "Argentin Dijo"

Año VIII No. 629 (8)

## 列國の軍事費と經濟状態

### 冷酷ある事實は冷靜ある数字が表明

ヨーロッパは正に戰争的ヒスティリ

にイタリア、エチオピア、西歐同の紛争

は対するイギリス外交の失敗と打

たる大事件はよつて著しい破綻は

人種の

違した、今年始めにシエレジ世陸

下の崩壊のあつたことは、宛もイ

ギリス多年の安定勢力が消失した

やうぶ觀があり、これは引続いて

の開心の標榜であらう。

欧洲大陸に於ては、聯盟加入國たる

イタリア、日本と支那

ラシ、三五、三六年には百二十億余

太平洋に於ては軍縮會議の締定國

とを審議しようとするのが、唯一つ

残された外交手段であつたが、それ

も武力的背景互に遙に懸力

であるといふ結論に達してゐるかの

如く見えるのは、誠に大層の傾か

に人種の

も武力的背景互に遙に懸力

であるといふ結論に達してゐるかの

## 英会の商

基本的條項に關し

## 亞國側では不満の氣配

英並兩國代表間於

此意見の一一致を區たる  
英並會商の基本的

條項に關し、三國政府は今の大事  
明を差扱へ莫大、太藏西省をして  
檢討せしめる事となり、相手は豆  
つて目下専門的調査を進めて、あ  
るが、兩省の見解は正ねば該基本

的條件は英並會商上に於て英國が  
從來享受せる利益を調査せんと  
するものであると感じ不満足感  
もあ、如くである。而して

倫敦へ信すべき筋よりの報達は  
依據は新規約の基本的

件として英國が提案せるものの中には  
向か三ヶ月同玉葉牛肉輸入額を量  
至多減少せしめ、一リアラに就い  
てアルベニス(每貨五仙乃至六仙)の輸

入税を賦課せんとする

の条項あり、英國側は其の点に便  
し、英國星鏡が亞國半島に対し更  
に大さる輸入税の賦課及び輸入割当  
量の縮少を要求してゐる折から、王  
國としては是非英政府の提案に譲  
歩せたき旨を要請してゐる模様

である。因に現行英並會商約は既  
に廃止され、英國は去る九月には明  
日、前記兩氏は去る九月には明日  
こそは調停の確定的結果を詰し  
する」と新聞記者は漏らして居  
り、アーヴィングは面談と委細報  
告を答へる。

亦、大統領に於ても八月の開議に  
於て同問題を起り一般内政治情  
勢に關し席上圓滑に質問を發し、  
次いで英並會商の成行は關して約  
半時間に亘り協議するところであつ  
た。

午後五時から

八時迄

ALSINA 2474

U.T. 47-5323

DOCTOR

Julio Lutzky

第二

療

養

所

醫

師

心

理

療

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

院

11 de julio de 1936

El "Argentin Ojito"

Año XIII no. 629 (10)

## 興隆日本の商品を満載して

### 世界一周巡回見本市船

来る十二月初旬アノス入港

メードインニッポンの世界制覇を目指して我国最初の世界一周巡回見本市船が、よく今秋十月日本を鹿島立ち、途中碇泊地ごとに船上見本市を開きながら南阿薩由十二月四日アノスに入港、こゝで碇泊中興隆日本の商品の万華鏡をお目にかけよう云ふ愉快な二二一ス

### 外務省

西省、國際觀光局  
や大阪府当局等が

大衆気で指導接觸してゐる大阪出

品協会首唱の世界一周巡回見本市計画

は大阪商船の積極的乗出としてアノス

出帆、船はお駒場のふ元のさあい

れす丸一万ト級豪華船で

香港、シンガポール、コロンボの東洋

へ各港からアーバンケーナタウの

トス、モンテビデオ、ブエノスアイレ

ス等の南米東海岸を往航に詰ひ

歸航は三ヶ月後とアノス、二五一年ス

トス、カルガストン、ロサンゼルス等

の北米各港に寄港し

各種の機械工具類や

精巧な織物、綿織物並に高級紳

貨、家具、茶器、医療器械、薬料

と題し誇張の苦であるが、更に東

京行文を寄せられた恩田經男

とおり船長を花嫁のパドリノとして

に渡り「日本の海軍」に就て一場の

興隆日本

の工業界を表徵する

亞國の元海軍大臣ペドロカザル海

軍少将はラバレンサ通俗諱漫会

に招請され来る廿四日「海軍は初

回、六ヶ月のスコット旅行にも拘は

ぐり、代表的日本商品の万華鏡をお

うすエキス新夫人と同伴西東洋セ

講演を試みる予定である、尚ほ会場、及び日時は未だ確定してゐる。

日本始めて、その他新郎新婦や新郎の立場にゐる船長が進んで叫書せ花嫁の親代として船上結婚式を掌すは出迎へる人々と交へて時ふらぬ腰を里した。

因に同船で東洋の諸民族の如し、

吉園一郎、菊池八重、吉宮忠雄

鶴谷文氏を招請し来る廿三日(木)

午後六時エリ市内モモシニ街一

四三五番の同会に於て本年度最

初の講演会を催すこと、あつた。

演題は未定。

日本文化協会では帝国代理公使寺

鳴玄文氏を招請し来る廿三日(木)

午後六時エリ市内モモシニ街一

四三五番の同会に於て本年度最

初の講演会を催すこと、あつた。

昭和十七年十月一日

(11) 年六百九十九

亞爾丁時報

## 松永巡閱使 來る十九日東武

在外公館の事務連絡並は非常時  
本の現状を知らしめんが爲め外務  
省が米洲へ派遣した外務巡閱使公  
使松永宣吉氏は米岩華務官、根本  
暨正蔵同北アメリカ州に於ける任  
勢至完了國下治國巡閱中であるが

来る十九日モントリオール終焉  
て全般アーネス着き予定である。同公  
使は当地に於一巡閱滞在の上暫留す  
シナリは向ひリマ、ボゴタ、ハナウ、  
サンカルバドール、グワテマラ、メキシコ  
チリハノ、羅府、桑港、ホルルを經  
由して、九月末日頃横浜に帰朝の予  
定である。

ものありや否や。  
「現行の事業中で積極的に行ふ  
べきものは何か。  
「日会の發展強化策として新しき  
案の有無。  
「年々会員の増加を計るための  
適切なる方策如何。  
「会報改善又は発行回数は就ての  
意見希望。

## 日会の發展強化策を討議 本年度第一回評議員会開かる

項の諸問題  
が提出され  
たが、各項

評議會在英日本人全の本年度第一  
回評議員会は去る五日午後三時より  
田金華務官に開催された。當席上  
には病後の尾馬会長が初出席した  
うを始め有水副会長、塩沢副会長  
副幹事、及川会計、高市鉄太幹事  
の諸理事、本田理事は委任、評議員  
は花田片岡、村田、宇野(後見人桂  
彦)、賓集、山田(花井組合)、島田、  
大坪(築地組合)、知念、仲間(沖縄  
海協)、府田、園中(日本海協)の諸  
氏出席した。青藤、阪山云氏は委任

に亘り討議して六時半過ぎ  
散会と云つた。この過後は於ける日会と現在の權威  
の差如何、  
「現役の田金華務官中廢して可るる  
に思ひ、

「日会の對外的活動に參出する事  
の可否、若し參り出すとするれば如何  
ある方面は如何にあらるべきか。  
尚ほ評議會散会後役員会が開かれ  
たが、席上日会の懸科診察のため親  
切に寧々に當り實績を挙げてゐるド  
クトル・ライヤ氏に對し感謝狀並に謝禮  
を手す事に決議し七時廿分散会し  
た。

## 芝公園内の水交社で 山崎公使夫妻、午餐会を開く

吉利氏通信

BAR Y RESTAURANT  
**ASTURIAS**  
**BUEENOS AIRES**  
CORTON Y GOMEZ HNOS.  
25 DE MAYO 299  
Esq. SARMIENTO

販賣取次  
市内セレロス街一五六七  
二十二三(至ルデン)ハセセ  
藏田書店

書籍並に雑誌  
仕出し本  
料理は本  
御引立を承ります  
アスツリアス  
ブエノスアイレス  
U.T.33-3414-1658

## 新着日本食料品

マニラ市  
赤貝醤油一樽一五六。  
蟹醤二二。  
鱈蒲焼  
二三。  
カニ醤油五。ウニ醤油一五。  
味之素特大九。  
海老一袋大。椎茸四口二〇〇。金持撰  
二四〇。板尾布一匹四。鮭膏二一〇。  
中弱煎子袋一六。米味二把五。花菱  
一袋七。握麿キ半五。生鮓三五。  
ヒヨコソ子一本二。塗箸類二。割箸  
五十人分一四。  
品質佳良・配達迅速  
スアレス街一三〇。  
二十二一〇八六九 中川商店

ケーノの公使官邸のそれに酷似す  
る点がある。施設の外部は大き  
いエランジがあり、その先は芝  
生の広い庭園で、向ふには、近所の  
住家の屋根を眼下に眺める所が、  
ソレニ、私の懐しい而して忘れ難い、  
貴き、恩きざる、或多の記憶を呼  
び起すのであつた。

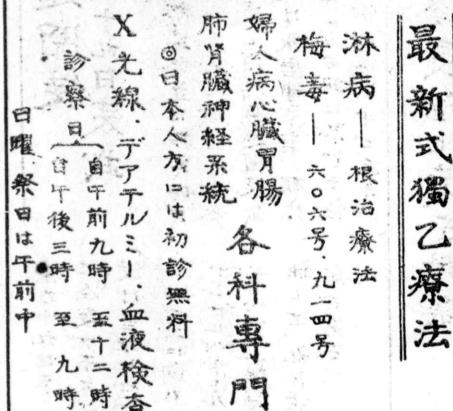
EL "ARGENTIN DJIJO"

## CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

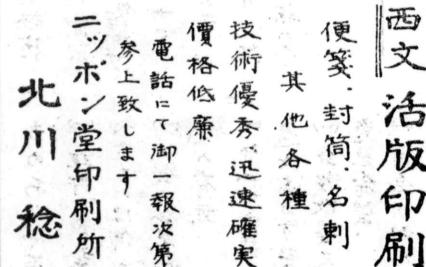
Atendida personalmente por su Director  
**Dr. A. GODEL**

Médico Cirujano



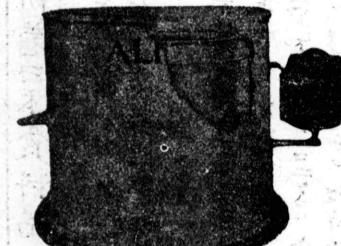
## NIPPON

TALLER GRAFICO  
SANTIAGO DEL ESTERO 975  
U. T. 23 - 7864



## ALFA-LVAL S. A.

CHACABUCO 599 U. T. 33, Avenida 8467 BUENOS AIRES



Centrifuga ALFA para accionamiento a motor eléctrico.

無痛歯抜二ベソ  
セメント充填五ベソ  
金冠拾五ベソ  
金入歯六拾五ベソ  
総入歯六拾五ベソ  
診察時間午前九時より午後八時まで

DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404  
U. T. 23 - (B. O.) 0279.

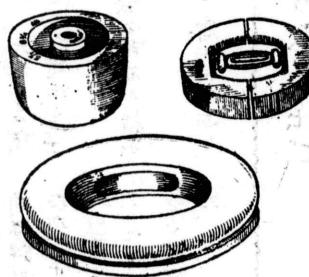
## GRAN "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:  
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366  
Sucursales:  
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159  
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, CABALITO 4738  
BUENOS AIRES  
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46  
SAN FERNANDO, (F. C. C. A)

## LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029 U. T. 23-2897



## 帽子木型製造工場

チントレリアの仕事  
上手下下手は型の善悪  
にあります。仕事は上手にふさる  
には良い型を使はね  
はぶりませぬ。  
弊工場はブデラフラン  
ブデラコロラドアルガ  
一木製等流行型のあ  
らゆる型を最高の市  
田舎から市に  
も應じます。

御入用の節は電話で  
味は良くて  
値段は安い  
原 料 精 選  
かまぼこの  
御注文は村武  
 Marcos Paz 1941 U. T. 67-4833  
 FLORESTA

## CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667 TUCUMAN



内野清  
カフエ  
ハボネス

## Bazar "LA JAPONESA"

de K. FUNAI

Calle RIVADAVIA 1945 U. T. (47) 6545

御帰朝の御土産は  
バサール  
ラ・ハボ不ーサで  
店主 府内喜平  
カーニー式・名産ビーフ  
各種毛布・毛皮・各種  
刺繡品・特製カルテラ

## CAFE TOKIO

de M. K. Miura & Cia.

Casa Central: MERCEDES (Bs. As.) - U. T. 191

Sucursal: JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198

## CAFE y CERVECERIA LA "SATUMA"

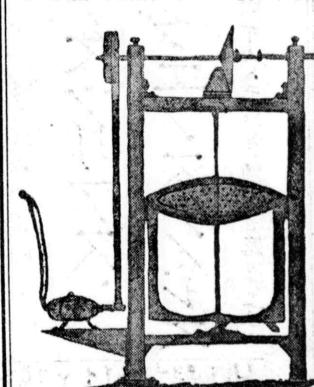
有水武二  
久松純雄  
竹内武義  
加藤吉隆

General HORNOS 54

BUENOS AIRES

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 — U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス汽鑑  
乾燥機(子廻し又はモーター)  
其他洗濯機械の修繕に應ず